

REPUBLIKA Y'U RWANDA

Musanze, kuwa 06/06/2020



INTARA Y'AMAJARUGURU
AKARERE KA MUSANZE

E-mail: chairman@musanze.gov.rw

Ref:DC

N° 107.04.03CD2020

Bwana Guverineri w'agateganyo w'Intara y'Amajyaruguru/MUSANZE

IMPAMVU: Kohereza inyandikomvugo y'Inama Nyanama isanzwe y'Akarere ka MUSANZE yateranye tariki ya 05 Kamena 2020.

Bwana,

Nshimiye kubandikira ngira ngo mbagezeho, ku mugereka w'iyi haruwa, inyandikomvugo y'Inama Nyanama isanzwe y'Akarere ka MUSANZE yateranye kuwa 05/06/2020.

Mugire amahoro.



ABAYISENGA Emile

Perezida w'Inama Nyanama y'Akarere ka MUSANZE

Bimenyeshejwe:

✓ Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu/KIGALI
-Umuyobozi w'Akarere ka MUSANZE

REPUBLIKA Y'U RWANDA



INTARA Y'AMAJYARUGURU
AKARERE KA MUSANZE

INYANDIKOMVEGO Y'INAMA NYANAMA ISANZWE Y'AKARERE KA MUSANZE YATERANYE KUWA 05/06/2020

None kuwa 05/06/20120 saa mbiri n'iminota icumi (08h10) ku bito by'akarere ka Musanze hateranywe Inama Nyamanama isanzwe iyobowe na Perezida wayo, Bwana **ABAYISENCIA FAMILI**. Inama yatangijwe n'iseyegesho. Umuyobozi yakomeje ashimira Abajyanama n'abakazi b'akarere bishiriyemo Inama Nyamanama .

KU MURONGO W'IBYIGWA HARI INGINGO ZIKURIKIRA:

1. Kugenzwaho Inyanzuro y'Inama Nyamanama isanzwe yo kuwa 24/12/2019, Inama Nyamanama zidasanzwe yo kuwa 31/01/2020, 14/02/2020 n'ishyirwa mu bikorwa ryazo
 2. Raporo y'Amezzi akambala y'ibikorwa bya Komite Nyobozi
 3. Kuvugurura Ingero y'Imari 2019/2020
 4. Ishyirwa mu bikorwa :
 - ry'Imihigo y'Akarere 2019-20202
 - ry'iteganyabikorwa ry'umwaka wa 2019/2020
 5. Gusuzuma ibyavuye muri za Komisiyo zihoraho z'Inama Nyamanama
- 6.AOB

Q

Q

INGINGO ZIZWEHO	INVANDIKOMVUGO, INGIAMBA N'IBYIFUZO	IBYEMEZO BYAFASHWE
<p>1. Kugezwaho imyanzuro y'Inama Nyanama isanzwe yo kuwa 24/12/2019, Inama Nyanama zidasanzwe yo kuwa 31/01/2020, 14/02/2020 n'ishyirwa mu bikorwa ryazo</p>	<p>Umunyamubanga w'Inama Nyanama y'Akarere, Madamu NYIRUKABYIMANA Jacqueline yagejeje ku Bayatama inyandikomvugo y'Inama Nyanama isanzwe yo kuwa 24/12/2019, Inama Nyanama zidasanzwe yo kuwa 31/01/2020 niyo kuwa 14/02/2020; Umuyobozi w'Akarere Madamu NUWUMIREMYI Jeanine yagejeje ku Inama Nyanama ishyirwa mu bikorwa ry'Imyanzuro y'Inama Nyanama zavuzwe haruguru, Inama Nyanama yashimye ibikubiye muriyo raporo.</p>	<p>05/06/2020/01: Inama Nyanama yemeje imyanzuro y'Inama Nyanama isanzwe yo kuwa 24/12/2019, Inama Nyanama zidasanzwe iyo kuwa 31/01/2020 no kuwa 14/02/2020. Inama Nyanama yashimye ishyirwa mu bikorwa ry'ayo myanzuro.</p>
<p>2. Raporo y'amezi atandatu y'ibikorwa bya Komite Nyobozi</p>	<p>Umuyobozi w'Akarere yagejeje ku Inama Nyanama Raporo y'Amezi atandatu y'ibikorwa bya Komite Nyobozi,</p>	<p>06/06/2020/02: Inama Nyanama imaze kugezwaho raporo y'ibikorwa bya Komite Nyobozi by'Amezi atandatu ashize irashimye, isha ko ubutaha iyi raporo yayya igaragarira neza amezi ibikorwa byakozwemo ndetse n'ibikorwa bya huri wese mu bagize Komite Nyobozi bikaba bigaragara neza, ibikubiye muri raporo ku buryo burambuye biri ku mugereka w'iyi nyandikomvugo.</p>
<p>3. Kuvugurura ingengo y'Imari 2019/2020</p>	<p>Inama Nyanama yagejeje/waho impinduka zabaye mu ingengo y'Imari ivuguruye y'umwaka wa 2019/2020, iya kuri Miliyari makumyabiri n'imwe na miliyoni magana atatu na mirongo ine n'enyuma n'ibihumbi magana abiri na makumyabiri na bitatu n'ijana na mirongo icyenda n'atandatu (21,344,223,196frws) igera kuri Miliyari makumyabiri n'imwe na miliyoni magana</p>	<p>07/06/2020/03: Inama Nyanama ishingiye ku Ngenzo y'Imari ivuguruye y'Igihugu y'umwaka wa 2019-2020 yatowe n'Inteko Ishinga Amategeko, umwawe w'abakopite. Ivuguruye umwanzuro usimbura kandi wuzuzwa umwanzuro N° 01/01/2020/01 w'Inama Nyanama idasanzwe yakuruye kuwa 31/01/2020, Inama Nyanama yemeje ko ingengo y'Imari ivuguruye iya kuri Miliyari makumyabiri n'imwe na miliyoni magana atatu na mirongo ine n'enyuma n'ibihumbi</p>

R

R

	<p>atandatu na mirongo itandatu n'ime n'ibihumbi magana atandatu na na makumyabiri na bitatu na magana abiri mirongo inane n'icyenda (21,661,623 289 frws)</p>	<p>magana abiri na makumyabiri na bitatu n'ijana na mirongo icyenda n'atandatu (21,344,223,196frws) igera kuri Miliyari makumyabiri n'ime na miliyoni magana atandatu na mirongo itandatu n'ime n'ibihumbi magana atandatu na na makumyabiri na bitatu na magana abiri mirongo inane n'icyenda (21,661,623 289 frws). Ibyongereyeho Miliyoni magana ari na mirongo itandatu na zimirwa n'ibihumbi magana ari na mirongo icyenda n'atatu (317,400,093 frws) biragana na 1.4% by'ingungu y'Imari yose.</p>
<p>4. Ishyirwa mu ikorwa : -ry'Imihigo y'Akarere 2019-2020 -ry'icaganyabikorwa ry'umwaka wa 2019/2020</p>	<p>-Abayobozi b'Akarere buriye bagajeje ku Inama Nyanama aho imihigo igere ishya mu bikorwa hibanurwa ku mihigo ikiri hasi kubera imibogamizi zitandukanye zigayaga. -Umunyamahanga Nshingwabikorwa w'Akarere nawe yakomeje agera ku Inama Nyanama aho ibikubiye muri gahunda y'ibikorwa bigeze bihyirwa mu bikorwa.</p>	<p>08/06/2020/04: Nyuma yo kugenzaho ishyirwa mu bikorwa ry'Imihigo y'Akarere 2019,2020 n'icaganyabikorwa umwaka wa 2019/2020, Inama Nyanama yashinye ibikorwa bigeze ku kigero gishimishije isaba ko ibikorwa bikiri hasi byitabwaho nabyo bikazamuka.</p>
<p>5. Gusuzuma ibyavuye muri za Komisiyo ziboraho z'Inama Nyanama</p>	<p>Abakuriye Komisiyo ziboraho z'Inama Nyanama yagejeje ku Inama Nyanama ibyaganirweho muri ayo ma Komisiyo ➤ <i>Komisiyo y'Umunyabere ry'Imibereho Myiza:</i> Nkuko bigururwa ko imibiri ry'Akarere rinaze kuzura rizwi nk'RIKINANYANA, hakaba hatamaze kugurwa ubutaka buteganywa kwimurirwaho imibiri rishya rihurereye mu</p>	<p>09/06/2020/05: Ishingirye ku itegeko N° 11/2013 ryu kuwa 11/03/2013 n'ama imihunganyirize n'umukoreshereze y'amashuri, umutwe wa 11 mu gihigo ya 15 ivuye amahoro yo gutunganya imibiri n'ayakwa mu gihic cyo gushyirwaga n'ingungu ya 14 ivuye kwimurira cyangwa gushyirwaga Inama Nyanama yemeje ko kuva kuwa 20/06/2020 mu muntu wemereye gushyirwaga mu imibiri ry'ubukimunyama kuko rizaba rifunze kubera ko rinaze kuzura, yemeje kandi ko :</p>

Q

24

<p>Mudugudu wa Mukungwa, Akagari ka Kabirizi Umurenge wa Gaceca.</p>	<p>Mudugudu wa Mukungwa, Akagari ka Kabirizi Umurenge wa Gaceca.</p> <p>-Ibyiciro by'Imva n'umukoro azabihungwaho</p> <p>1.Imva y'Abayisilamu: 40,000 (ibihumbi mirongo ine Fw)</p> <p>2.Imva itubakiyeko mu mu mukuru: 40,000 (ibihumbi mirongo ine)</p> <p>3.Imva itubakiyeko ku mwana: 30,000 (ibihumbi mirongo itatu Fw)</p> <p>4.Imva yubakiyeko na beto gusa (umwana n'umuntu mukuru): 300,000 (ibihumbi maganatu Fw)</p> <p>5.Imva yubakiyeko n'ama karo (Umwana n'umuntu mukuru): 590,000 (ibihumbi maganatanu mirongo icyenda Fw)</p> <p>-Inama Nyamama yunguranye itakereze ku mishinga imwe n'imwe yuzura ikakirwa ikigagararimo imirimo itanzwe. Ifujweko amakosa nkayo akomeje kugaragara Komisiyo izajya iyabona yajya ikurumbura ikarwanya abakozi babigiramo uruhare eg uburungane hakabihorwa.</p> <p>➤ Komisiyo y'Imyoborese Myiza:</p> <p>-Ibinyanye n'ingurane zishyurwa ahagiyeko gushyirwa ibikorwa remezo;</p> <p>Ikururwa mbere yo gutanga ingurane hajya baganirizwa abaturage bakagira uruhare rw'ibyo baturage ahagiyeko gushyirwa ibikorwa remezo</p> <p>-Ibikorwa remezo byangizwa hakorwa ibindi (ubukucuru umuhungu bashiramo umazi eg amashyamba yanyuma yo kubisozza bagombwa kugira hasanwa neza ibyangiritse.</p> <p>-Inama Nyamama yagereye waho amakuru ku Bizi byabashyirakuraho ka Mutanzu byahitanyeko abantu 4</p>	<p>-Kuva muriya ya 20/06/2020 hazakoreshewa imibiri rishya rya KABIRIZI rihitwe ubuso buwaga Sqm 26,839.40 rihitwe mu Mudugudu wa MUKUNGWA, Akagari ka KABIRIZI Umurenge wa GACACA, higitwe w'ibyiciro by'Imva n'umukoro (amafaranga) yo gutunganya imibiri n'ayakwama mu gihe cyo gushyirurwa ku buryo bukurikira:</p> <p>1.Imva y'Abayisilamu: 40,000 (ibihumbi mirongo ine)</p> <p>2.Imva itubakiyeko y'umuntu mukuru: 40,000 (ibihumbi mirongo ine)</p> <p>3.Imva itubakiyeko y'umwana: 30,000 (ibihumbi mirongo itatu)</p> <p>4.Imva yubakiyeko na beto gusa (umwana n'umuntu mukuru): 300,000 (ibihumbi maganatu Fw)</p> <p>5.Imva yubakiyeko n'umukuru kandi mu buryo buwaga (umwana n'umuntu mukuru): 590,000 (ibihumbi maganatanu mirongo icyenda Fw)</p> <p>Inama Nyamama yasabye ko Akarere khaburira kakanashyirwa imbaraga mu mirimo y'ibanze yo gutunganyira ibyihitirwa ngo imibiri itangire gukoreshewa (Parking, ubwiherezo n'ibindi) imirimo y'Akarere igomba gukorwa n'Akarere n'uburungane n'ya Kwiyemeza imirimo.</p>
--	--	--

2

2

	<p>n'amatungo , byungiriza ibihingwa , ibikorwa remezo, bisenye amaza y' Abaturage bakaba bakomeye ubufasha wo kubakirwa kuko bakumbikiwe mu mashuri.</p> <p>-Kwita ku Isoko ryu Byungaho hafatwa amazi avya ku nyubako zaryo agatwaza ibiza bisenyera abaturage</p> <p>-Gushishoza mbere yo kwimura abashyamba mu manegeka hakarubwa ko hatimurirwa muvanyo manegeka hakajya hatwaza muri site zatoranijwe.</p> <p>-Urwibutso rwa Muhova: Ibizazamukwaho byararangiyeye ubu hatanzwe isoko ry'inyigo.</p> <p>-Ubutaka buzabakwaho ibyumba by' Amashuri; Inama yifuzeko Komisiyo y'iterambere ry'Ubukungu yakurikirana ibijyanye n'itagarane zisabwa ko Inama Nyanama izemera.</p> <p>➤ Komisiyo y'Iterambere ry'Imari n'Ubukungu:</p> <p>Hasuzurirwe umushingu wo kuvugurura imyubako y'Akarere ka Musanze</p> <p>-Guhindura icyo ubutaka bwagenewe gukorwaho (usage) ku butaka buherereye mu Midugudu ya Rurembo na Kabagoyi Akagari ka Birira umurenge wa Kimonyi, Inama Nyanama yifuzeko ahari ikigo cy'amashuri cya KEYSTONE habhindurirwa usage hakavanywa mu guturura hakagirwa ubugenewe ibikorwa by'uburezi n'ubushamba yashyirwe muri icyo</p>	<p>10/06/2020/06: Inama Nyanama ishingiyeye ku inyubako y'Akarere itajyanye n'igihwe ariko ikaba ari inyubako ikomeye, yemeje umushingu wo kuvugurura imyubako y'Akarere ikaba imyubako iberanye n'umunywa wa kabiri kuri Kigali, imyubako ivuguruye ikazakoreramo Akarere n'izindi nzego ziri muri y'Akarere (Umurenge, Akagari n'Imidugudu imyubako iberereyemo).</p> <p>11/06/2020/07: Hasinyigiywe ku ikosa riyagaragara muri mu gishushanyo imbonera mu Midugudu ya Rurembo na Kabagoyi, Akagari ka Birira Umurenge wa Kimonyi, Inama Nyanama yemeje ko ahari ikigo cy'amashuri cya KEYSTONE habhindurirwa icyo ubutaka bwagenewe</p>
--	---	--

2

	<p>Kigo igukurwamo, ahagarerwe ibikorwa by'uburezi hatwe hakajirwa aho gutura.</p> <p>-Umushinga wo kubaka umazu aciriritse mu Mudugudu wa Marantima, Akagari ka Rwebeya Umurenge wa Cyuwe na KABO CONSTRUCTORS Ltd.</p> <p>I kibazo cy'umuhanda ubereye Murenge wa Musanze, Akagari ka Rwambogo, Umudugudu wa Gakoro uhariye NYIRANSINGIYIMVA Mediatrice wubatswe akarongera umuhanda ucyanyijwe ku igishushanyo mbonera usanzwe ukoreshewa n'ahamurage na NIDUBASHYF Boniface utuye aho ikibazo kiri uhereye igikoma gishajye Abajyanama hanazwe kahasura hari kumwe n'inzego zitandukanye zihifile mu nshingano bifujye ko: -Uwo muhanda wava kuri metero 9 ukajya kuri metero 6 z'ubugari.</p>	<p>gukoreshewa hakavanywa mu gutura hakajirwa ubugurwe ibikorwa by'uburezi n'umuhanda igaragara muri icyo Kigo ku gishushanyo mbonera igukurwamo. Ahagarerwe ibikorwa by'uburezi hatwe naho hakavanywa mu bikorwa by'uburezi hakajirwa aho gutura.</p> <p>12/06/2020/08: Nyuma y'uko Inama Nyanyama isuzumye umushinga wo kubaka umazu aciriritse mu KABO CONSTRUCTORS Ltd mu Mudugudu wa Marantima Umurenge wa Cyuwe, igasanga hari ibitaranzwe neza, ubu bikaba bigaragara ko byamaze gusobanuka. Inama Nyanyama yemeje ko KABO Constructors Ltd ibabwira uburaka bw'Akarere hungama na kugirira 3.2 bwo kubakaho amazu aciriritse (Allordable Houses) biherereye mu Murenge wa Cyuwe, Akagari ka Rwebeya, Umudugudu wa Marantima, uwo muishinga ugukurikiranwa hugendewe ku masezerano (MoU) iyi KABO CONSTRUCTORS Ltd izajirama n'Akarere.</p> <p>13/06/2020/09: Ishingiywe ku biganywa n'itegeko N° 55/2011 ryo kuwa 14/12/2011 rigenya umuhanda mu Rwanda, mu ngingo yaryo ya 16, Nyuma kandi yo kubona raporo y'itsinda ry'Abajyanama, abakozu bo muri OSC hari hatwe n'umuyobozi w'ishuri ry'amategeko y'imiturire n'inyubakire muri Rwanda Housing Authority hasuye umuhanda ubereye Murenge wa Musanze Akagari ka Rwambogo Umudugudu wa Gakoro (ahariye NYIRANSINGIYIMVA Mediatrice na NIDUBASHYF Boniface iburyo umuho umwe).</p> <p>Inama Nyanyama yemeje ko uwo muhanda wava kuri metero 9 z'ubugari ugushyirwa kuri metero 6 z'ubugari biyeye uyu muhanda ugakomeza kuba nyabagendwa kuho uri</p>
--	---	---

R

R

	<p>- NDUJASHIYU Bonifasi agahabwa amashuri akimura igikoni cyo gishuye maze umuhanda ukaba nyabagendwa</p> <p>- Inama Niyamama yituye ko hemezwa amashuri y'urugendo ugenywe abakozi bari mu butumwa bw'akoz' imbere mu Karere bava mu Mirenge baza</p>	<p>mu muhanda yo mu rwego rwa 2. NK'uko bitaganywe mu ngingo ya 16 y'itegeko ryavuzwe haruguru.</p> <p>14/06/2020/10: Imaze gusuzuma ubusabo bwa</p> <ul style="list-style-type: none"> - N/ABONIMPA Anastase, ufiti ubutaka bufiti UPI-4/03/02/06/881 - NIZEYIMANA Idephonse, ufiti ubutaka bufiti UPI-4/03/02/06/888 - NYIRABITANDA Dorothie ufiti ubutaka bufiti UPI-4/03/02/06/856 <p>na NGENDAHAYO Potien ufiti ubutaka bufiti UPI-4/03/02/2666 na 2668 bose ubutaka bwabo uherereye mu Mudugudu wa Marantina, Akagari ka Rwebonyi, Umurenge wa Cyuye, bandikiye Inama Niyamama hasubira kurenzamburwa ku masamba yabo yavuzwe haruguru. Inama Niyamama imaze gusuzuma iki kibazo no gusura ibi bibanza igasanga aho biherereye ari muhatunganywe n'Akurere ku kuhashyira imkorwa remezo bitrimu imuhanda hatunganyirwa guturwa: Inama Niyamama yemeje ko NZABONIMPA Anastase, NIZEYIMANA Idephonse, NYIRABITANDA Dorothie bemerewe guturwa naho Inama NGENDAHAYO Potien akaba amemerewe guturwa kuko ubutaka bwe buti mu muhanda bagari bityo agomba kubahiriza igishushanyo mbonera.</p> <p>15/06/2020/11: Inama Niyamama yemeje umuhungu y'urugendo k'umukozi uri mu butumwa bw'akoz' imbere mu Karere (bava mu Karere bajya mu Mirenge cy'abava mu Mirenge baza ku Karere) mu gihe atahawe uburyo bwo</p>
--	---	--

2

2

Ku Karere cyangwa bava ku Karere bagya mu Mirenge.

Kugerayo, amafaranga y'urugendo yemejwe ku buryo bukwikira:

N°	Umurage	Amafaranga y'urugendo
1	Gashaki	6,000
2	Shingiro	5,000
3	Remera	5,000
4	Rwaza	3,000
5	Nakasi	3,000
6	Gacaca	3,000
7	Gataraga	4,000
8	Busogo	4,000
9	Kinigi	4,000
10	Musanze	5,000
11	Nyange	3,000
12	Muko	3,000
13	Cyuye (Cyanya na Mugeshi)	3,000
14	Kimonyi	2,000
15	Muhoza (Cyabaruka)	2,000

Aya mafaranga azatangira gutangwa mu mwaka w'Ingengo y'Imari 2020-2021 (Nyakanga 2020)

16/06/2020/12: Ihamya Njyombama yashyize ko Komite Nyobozi ikurikiranwe Abaturage batuye mu Mubungu wa Ihohoro, Akagari ka Ruhengeri, Umurenge wa Muhoza bakaba barubatswe ku butaka bwagennwe ubuhizi bagakurikiranwa uburyo abo batunguye tubatsemo, raporo

-Abaturage batuye mu Mubungu wa Bushozi, bakaba barubatswe ku butaka bwagennwe ubuhizi Komite Nyobozi igomba gukurikirana uburyo abo batunguye tubatsemo bakabihanirwa byuma ikibazo

R

A

	<p>cyubafitemo ibibanza busaba kubakura kizakabona kwiwaho.</p> <p>> Komite y'Ubuzuzuzi:</p> <p>-Ikibazo eya memories Card zo mu mashuri zo kuri Groupe Scolaire ya Kampanga zibwe zikaba zitagarutse. Inama yasabye ko Komite Nyobozi ibakurikira.</p> <p>-Ikibazo cy'Amashuri yagaragaye ku kigo cy'Amashuri eya Kabaya yatanze n'Ababyeyi agamije urugendoshuri rw'abana, n'urwakoze kandi nihagaragara n'icyo yakoresheje.</p>	<p>Ikazashyikirizwa Inama Nyamama kuva nyuma y'iyi raporo bakabona kwiga ku busabe bw'Abaturage bahafite ibibanza busaba kubaka.</p> <p>17/06/2020/13:Inama Nyamama yasabye ko bagaruzwa amashuri angina n'ibibumbi magamirane makumyabiri na birindi na magamirane mirongo itanu.</p> <p>827,8500 w'iyagaragaye mu bugenzuzi bwakorwe kigo cy'Amashuri eya Kabaya yatanze n'Ababyeyi agamije urugendoshuri rw'abana, n'urwakoze kandi nihagaragara n'icyo yakoresheje.</p>
<p>6.AOB:</p> <p>-Imikorere ya Website y'Akarere</p>	<p>-Ibagomba gukurikirana uburyo Website ikoresheye bigashyirwamo imbaraga amakuru mu mashuri atandukanye akajya ashyirwaho.</p>	<p>18/06/2020/14:Inama Nyamama yasabyeko Website yajya ikoresheye uko bikwiye kandi huri Muyozi w'ishuri akuruye akajya areba ibikorwa byakozwe mu ishuri akuruye akajya abishyikiriza abashinzwe bakabishyira kuri website.</p>

Inama yasoje imirimo yayo saa saba na mirongo ine n'Inama (13h45), Perezida w'Inama Nyamama ashinze ababwirye n'ibitekerezo batanzwe.

Umwanditsi w'Inama:



NYIRABAYIMANA Jacqueline
 Umunyamabanga w'Inama Nyamama
 y'Akarere ka MUSANZE

Umuyobozi w'Inama:




ABAYISENGA Emile
 Perezida w'Inama Nyamama
 y'Akarere ka MUSANZE



**LISITI Y'ABAJYANAMA B'AKARERE KA MUSAMZE BITABIRIYE
INAMA NJYANAMA ISANZWE TARIKI YA 05/06/2020.**

N°	AMAZINA YOMBI	ICYO AKORA	UMUKONO
01	NTUBAKURUMUZA Emmanuelle	Umujyanama	
02	ARIKURE Nathalie	Umujyanama	
03	UMUKURUMUZA SIBILLE	Umujyanama	
04	Ducyabwira Andre Mpanza	Umujyanama	
05	TUBISHIMIRE Clive	Umujyanama	
06	NIWUMUZA Emmanuelle Jean	Umujyanama	
07	ABAHISENZA Evelyne	Chairman DC	
08	NYIRABYIMANA Jeanne	Académie DC	
09	NYIRABYIMANA Bernadette	Umujyanama	
10	TUBIZERU MARY Immaculée	Umujyanama	
11	UMUKURUMUZA Marie Jeanne	Umujyanama	
12	MUKURUMUZA Bernadette	Umujyanama	
13	KRAMURUMUZA Jeanne	Umujyanama	
14	MUKURUMUZA Adèle	Umujyanama	
15	TUBAKURUMUZA Stacey	Umujyanama	
16	MUKURUMUZA Evelyne	Umujyanama	
17	TUBAKURUMUZA Nicolas	Umujyanama	
18	UMUKURUMUZA Bernadette	Umujyanama	
19	UMUKURUMUZA Jeanne	Umujyanama	
20	UMUKURUMUZA Françoise	Umujyanama	
21	STANZI EGARUMBE BSY	Umujyanama	
22	ADYICURU Emmanuel	Umujyanama	
23	NI ZEZIMANA Celestin	Umujyanama	
24	KIKURUMUZA Jeanne	Umujyanama	
25	KAMANA Axel	Umujyanama	
26	HABITURU f. Claude	UMUJYANAMA	
27	UMUKURUMUZA Bernadette	Umujyanama	

Recu le 03/06/2020
District Council 

REPUBLIKA Y'U RWANDA

Musanze, kuwa 03/06/2020



INTARA Y'AMAJYARUGURU

AKARERE KA MUSANZE

B.P.: 03 MUSANZE

E-mail : musanzedistrlec@musanze.gov.rw

Website: www.musanze.gov.rw

Ref. Ag Advisor

N° 6162... /07.04.03

Bwana Perezida w'Inama Njyanama y'Akarere ka MUSANZE

IMPAMVU: Raporo y'ibikorwa bya Komite Nyobozi by'amezi atandatu
(Mutarama-Kamena 2020)

Bwana,

Nshingiye ku Itegeko N° 87/2013 ryo kuwa 11/09/2013 rigena imitunganyirize n'imikorere y'inzego z'imitegerekere y'Igihugu zegerejwe abaturage mu ngingo zaryo za 132-134;

Nshimiye kwandika ngira ngo mbagezeho, ku muregeka w'iyi baruwa, ibikorwa by'ingenzi byagezweho na Komite Nyobozi mu mezi atandatu (Mutarama kugeza Kamena 2020).

Mugire amahoro


NUWUMUREMYI Jeannine
Umuyobozi w'Akarere ka MUSANZE



Bimenyeshejwe:

Bwana Guverineri w'Agateganyo w'Intara y'Amajyaruguru MUSANZE

RAPORO Y'IBIKORWA BYA KOMITE NYOBOZI BY'AMIZI ATANDATU (MUTARAMA-KAMENA 2020)

Itegeko N° 87/2013 ryo kuwa 11/09/2013 rigera imitunganyirize n'imikorere y'Inzego z'Imitegekere y'Igihugu Ingingo ya 132 y'Itegeko N° 87/2013 ryo kuwa 11/09/2013 rigera imitunganyirize n'imikorere y'Inzego z'Imitegekere y'Igihugu zegerajwe abaturage igera inshingano z'Umuyobozi wa Komite Nyobozi y'Akarere, ari zegerajwe abaturage ingingo yaryo ya 130 igera inshingano za Komite Nyobozi y'Akarere arizo:

<p>1° Kubahiriza no gushyira mu bikorwa ibyemezo by'Inama Nyanama;</p> <p>2° Gufata ingamba zo kubungabunga umutekano;</p> <p>3° Gusuzuma umushinga w'igamuhanga mu kuwashyikiriza Inama Nyanama kugira ego iwemeze;</p> <p>4° Gushyira mu bikorwa igishushanyombonera cyihariye cy'Akarere;</p> <p>5° Gusuzuma raporo y'ibikorwa no kuyishyikiriza Inama Nyanama;</p> <p>6° Gushyiraho ingamba zo guca ukarungane mu Karere;</p> <p>7° Gushakira Akarere abakozi bashoboye no kubwira, urutse Umunyamahanga Nshingwabikorwa n'Umugenzuzi bemewe n'Inama Nyanama;</p> <p>8° Kwemeza amashuri y'abakozi b'Akarere yatanze n'Umunyamahanga Nshingwabikorwa w'Akarere, guhu amashuri ku rwego rwa kabiri abayobozi b'imirimo ku Karere n'Abanyamahanga Nshingwabikorwa b'Imirengwe, Guhu amashuri Umunyamahanga Nshingwabikorwa w'Akarere akemewe n'Inama Nyanama y'Akarere;</p>	<p>9° Gushyiraho ingamba zigamije iterambere ry'Akarere;</p> <p>10° Kwita ku iterambere ry'uburezi mu Karere;</p> <p>11° Kwita ku bikorwa bigamije iterambere ryiza y'abaturage;</p> <p>12° Kwita ku marubizi n'inzubutso za Jenocide hiri mu Karere no kubirimbira;</p> <p>13° Kwita ku mikoreshwe y'uburakwiza, gutunganya no gutanga ibibanza mu Karere;</p> <p>14° Gufata neza imibanda y'Akarere</p> <p>15° Gushyira mu bikorwa amashuri y'ubufatanye hagati y'Akarere n'izindi nzego;</p> <p>16° Gusuzuma no gukumira ibibazo by'ubaturage bitashoboye gukemurwa ku rwego rw'Imirengwe;</p> <p>17° Gukungurira abaturage kwibwira gushyira mu bikorwa ibyemezo byafashwe n'Inzego zisumbuye;</p> <p>18° Guturira no kuyobora inama ihuza ibyuma z'Inama Nyanama z'Imirengwe n'Abanyamahanga Nshingwabikorwa rimwe mu kibumbwe n'igihirwe cyose bibaye ngombwa kugira ngo basuzumire hamwe ibibazo by'ibangwa ryashyirwa mu Mirengwe n'Inzego;</p> <p>19° Gukora indi mirimo iri mu inshingano zayo ibabwira n'Inama Nyanama cyangwa izindi nzego zikurikira Akarere.</p>
---	--

IBIKORWA BYAKOZWE NA BURIBWASHI MU BAGIZE KOMITE NYOBOZI Y'AKARERE:

URWEGO RW'UMUYOBOZI	INSHINGANO	IBIKORWA BYAKOZWE MU MEZI ATANDATU
UMUYOBOZI W'AKARERE	Ingingo ya 132 y'Itegeko N° 87/2013 ryo kuwa 11/09/2013 rigera imitunganyirize n'imikorere y'Inzego z'Imitegekere y'Igihugu zegerajwe	1. UMUTEKANO W'ABANTU N'IBINTU: -Hakozwe inama zirubana n'umutekano. Inama ya Joe ikorwa muri wa mbere w'icyumweru, inama isanzwe yaguye n'ibayeho y'amutekano

RAPORO Y'IBIKORWA BYA KOMITE NYOBOZI BY'AMIZI ATANDATU (MUTARAMA-KAMFNA 2020)

Tegeko No 87/2013 ryo kuwa 11/09/2013 rigena imitunganyirize n'imikorere y'Inzego z'imitegekere y'Igihugu Ingingo ya 132 y'itegeko N° 87/2013 ryo kuwa 11/09/2013 rigena imitunganyirize n'imikorere y'Inzego z'imitegekere y'Igihugu zegerejwe abatuye igera hashingamo z'Umuyobozi wa Komite Nyobozi y'Akarere, ari zegerejwe abatuye ingingo yaryo ya 130 igena imishingano za Komite Nyobozi y'Akarere arizo:

<p>1° Kubahiriza no gushyira mu bikorwa ibyemezo by'Inama Njyanama;</p> <p>2° Gutata ingamba zo kubungabunga umutekano;</p> <p>3° Gusuzuma umushinga w'igemamigambi no kuwushyikiriza Inama Njyanama kugira ngo iwemeze;</p> <p>4° Gushyira mu bikorwa igishushanyombonera cy'iburiye cy'Akarere;</p> <p>5° Gusuzuma raporo y'ibikorwa no kuyishyikiriza Inama Njyanama;</p> <p>6° Gushyiraho ingamba zo guca akarengane mu Karere;</p> <p>7° Gushakira Akarere abakazi bushoboye no kubemeza, uretse Umunyamabanga Nshingwabikorwa n'Umugenzuzi benezwa n'Inama Njyanama;</p> <p>8° Kwemeza amashuri y'abakazi b'Akarere yaturwwe n'Umunyamabanga Nshingwabikorwa w'Akarere, gusa amashuri ku rwego rwa kabiri abashobora b'imirimo ku Karere n'Abanyamabanga Nshingwabikorwa b'imirengye. Gusa amashuri Umunyamabanga Nshingwabikorwa w'Akarere akomezwa n'Inama Njyanama y'Akarere.</p>	<p>9° Gushyiraho ingamba zigamije iterambere ry'Akarere;</p> <p>10° Kwita ku iterambere ry'uburuzi mu Karere;</p> <p>11° Kwita ku bikorwa bigamije imibereho myiza y'abatuye;</p> <p>12° Kwita ku mubanyi n'izibutso za jenoside buri mu Karere no kubirinda;</p> <p>13° Kwita ku mikoresheye y'ubutaka, gutunganya no gutanga ibanza mu Karere;</p> <p>14° Gutata neza imihamba y'Akarere</p> <p>15° Gushyira mu bikorwa amashuri n'ubufatanye hagati y'Akarere n'izindi nzego;</p> <p>16° Gusuzuma no gukumira ibihano by'abatuye bitashoboye gukumirirwa ku rwego rw'Umurenge;</p> <p>17° Gukungurira abatuye kwitabira gushyira mu bikorwa ibyemezo byafashwe n'Inzego zisumbuye;</p> <p>18° Guturira no kuyobora Inama Ihuzwa Biri z'Inama Njyanama z'imirengye n'Abanyamabanga Nshingwabikorwa rimwe mu gihembwe n'igihe cyose bibaye ngombwa kugira ngo basuzumire hamwe ibihano by'ibanza ry'ashuri mu Murenge n'Umurenge;</p> <p>19° Gukora indi mirimo ita mu nshingano zayo ibabwira n'Inama Njyanama cyangwa izindi nzego zikuruye Akarere.</p>
--	---

IBIKORWA BYAKOZWE NA BURI WESE MU BAGIZE KOMITE NYOBOZI Y'AKARERE:

URWEGO RW'UBUYOBOZI	INSHINGANO	IBIKORWA BYAKOZWE MU MIZI ATANDATU
UMUYOBOZI W'AKARERE	Ingingo ya 132 y'itegeko N° 87/2013 ryo kuwa 11/09/2013 rigena imitunganyirize n'imikorere y'Inzego z'imitegekere y'Igihugu zegerejwe	1. UMWITEKANO W'ABANTU N'IBINTU: -Fakoze Inama zitebana n'umutekano: Inama ya Joe ikorwa buri wa mbere w'icyumweru, Inama isanzwe yaguye n'itaguye y'umutekano

<p>abaturage igena imishingano z'Umuyobozi wa Komite Nyobozi y'Akarere, ari na we Mu-yobozi w'Akarere, ahagarariye leta mu Karere. Afatanyije n'abandi bagize Komite Nyobozi, Umuyobozi w'Akarere ni we ushinzwe kuvohora Akarere mu mirimo ya buri muni. Ashinzwe cyane cyane:</p> <p>1° Guhagarurira Akarere imbere y'izindi nzeho;</p> <p>2° Kuvohora Akarere akurikije amugeko;</p> <p>3° Kuvohora Komite Nyobozi y'Akarere, guhuza ibikorwa byayo no gukurikirana ishyingira mu bikorwa ry'ibyemezo ifata;</p> <p>4° Gutumira no kuvohora inama za Komite Nyobozi;</p> <p>5° Kumenyekanisha mu Karere umwango wa politiki igihugu kigenderaho;</p> <p>6° Gukurikirana imyoboreye y'Imirenge no kuyongereza ubushobozi;</p> <p>7° Kuba umwanditsi w'irangamirerere mu Karere no gukurikirana imirimo y'irangamirerere ikorerwa mu Mirenge;</p> <p>8° Gukurikirana uko ibyemezo byafashwe n'Inama Nyanyama ndetse n'amabwiriza ahuritse mu buyobozi bakuru bw'igihugu bishyirwa mu bikorwa;</p> <p>9° Kumenyekanisha mu Karere amategeko, amabwiriza n'ibyemezo by'Inama Nyanyama y'Akarere;</p> <p>10° Guhuza ibikorwa by'Imirenge no kwita by'umwihariko ku Mirenge idafite ubushobozi buhagije bwo kurangiza imishingano zayo;</p> <p>11° Kubungabunga umutekano w'abantu n'ibintu mu Karere afatanyije n'inzego zibishinzwe;</p> <p>12° Gukurikirana imikorere y'inzego z'imirimo</p>	<p>abaturage igena imishingano z'Umuyobozi wa Komite Nyobozi y'Akarere, ari na we Mu-yobozi w'Akarere, ahagarariye leta mu Karere. Afatanyije n'abandi bagize Komite Nyobozi, Umuyobozi w'Akarere ni we ushinzwe kuvohora Akarere mu mirimo ya buri muni. Ashinzwe cyane cyane:</p> <p>1° Guhagarurira Akarere imbere y'izindi nzeho;</p> <p>2° Kuvohora Akarere akurikije amugeko;</p> <p>3° Kuvohora Komite Nyobozi y'Akarere, guhuza ibikorwa byayo no gukurikirana ishyingira mu bikorwa ry'ibyemezo ifata;</p> <p>4° Gutumira no kuvohora inama za Komite Nyobozi;</p> <p>5° Kumenyekanisha mu Karere umwango wa politiki igihugu kigenderaho;</p> <p>6° Gukurikirana imyoboreye y'Imirenge no kuyongereza ubushobozi;</p> <p>7° Kuba umwanditsi w'irangamirerere mu Karere no gukurikirana imirimo y'irangamirerere ikorerwa mu Mirenge;</p> <p>8° Gukurikirana uko ibyemezo byafashwe n'Inama Nyanyama ndetse n'amabwiriza ahuritse mu buyobozi bakuru bw'igihugu bishyirwa mu bikorwa;</p> <p>9° Kumenyekanisha mu Karere amategeko, amabwiriza n'ibyemezo by'Inama Nyanyama y'Akarere;</p> <p>10° Guhuza ibikorwa by'Imirenge no kwita by'umwihariko ku Mirenge idafite ubushobozi buhagije bwo kurangiza imishingano zayo;</p> <p>11° Kubungabunga umutekano w'abantu n'ibintu mu Karere afatanyije n'inzego zibishinzwe;</p> <p>12° Gukurikirana imikorere y'inzego z'imirimo</p>
<p>buti kwezi n'igihwe cyose byari ngombwa.</p> <p>-Ku bufatanywe n'Inzego z'Umutekano, hakozwe inama zibandukanye hatumurirwa abaturage n'imiryango yo mu Mirenge ya Kinigi, Musanze na Nyanga bagabwako igitero cy'abagizi ba nabi, abantu bakabwira ubuzima no gukomeza kubegera.</p> <p>-Ijambuye ikigirimo ku Mutekano n'Iterambere cyahuye Minisitiri w'Ibutegetsi bw'igihugu n'Abaturage bo mu Murenge 3, muri 15 igize Akarere ka Musanze, ariyo Cyuwe, Nyanga na Gacaca, n'Imurenge 1 wo mu Karere ka Rurenwa wa Gashyamba, bitandukanye, cyabereye mu Murenge wa Cyuwe, mu Kagari ka Cyarya, mu Mudugudu wa Kayange, ku Kwungu rw'Amashuri rwa Gihinda</p> <p>-Ibikorwa inama n'abaturage bo mu Murenge wa Cyuwe yo kubabwiriza no gufata mu magango imiryango ikomokamo nyakwigendera wishwe amaguru n'ufite ubumuga bwo mu murwe.</p> <p>-Gukurikirana ubuzima bw'Abaturage bagazweho n'ibiza no kubakorena ubuvugizi mu nzeho zibishinzwe kugira ngo hafashwe kuzabona amashuri.</p>	<p>buti kwezi n'igihwe cyose byari ngombwa.</p> <p>-Ku bufatanywe n'Inzego z'Umutekano, hakozwe inama zibandukanye hatumurirwa abaturage n'imiryango yo mu Mirenge ya Kinigi, Musanze na Nyanga bagabwako igitero cy'abagizi ba nabi, abantu bakabwira ubuzima no gukomeza kubegera.</p> <p>-Ijambuye ikigirimo ku Mutekano n'Iterambere cyahuye Minisitiri w'Ibutegetsi bw'igihugu n'Abaturage bo mu Murenge 3, muri 15 igize Akarere ka Musanze, ariyo Cyuwe, Nyanga na Gacaca, n'Imurenge 1 wo mu Karere ka Rurenwa wa Gashyamba, bitandukanye, cyabereye mu Murenge wa Cyuwe, mu Kagari ka Cyarya, mu Mudugudu wa Kayange, ku Kwungu rw'Amashuri rwa Gihinda</p> <p>-Ibikorwa inama n'abaturage bo mu Murenge wa Cyuwe yo kubabwiriza no gufata mu magango imiryango ikomokamo nyakwigendera wishwe amaguru n'ufite ubumuga bwo mu murwe.</p> <p>-Gukurikirana ubuzima bw'Abaturage bagazweho n'ibiza no kubakorena ubuvugizi mu nzeho zibishinzwe kugira ngo hafashwe kuzabona amashuri.</p>

2. IMYOBORERE, IMBERIKHO MYIZA N'IBIBAZO BY'ABATURAGE

- Hakurikirana buti muni ibikorwa bya Komite Nyobozi
- Hakurikirana umuni ku wundi imyoboreye y'Imirenge. Uturari n'Imidugudu
- Gukurikirana imihigo y'Akarere 2019/2020, imihigo y'abakozi no gusinyana amashyamba nabo
- Inama zibandukanye zarakozwe zihuza inzego zose zihagarariye abaturage n'inama zihuza Komite Nyobozi n'abaturage
- Ibikorwa zibandukanye byo kwitabira inama z'Abayobozi bakuru bi'igihugu
- Mu Nteko z'abaturage ziterana kabiri mu cyumweru, bakomwe ibibazo by'abaturage zibandukanye
- Inama ya Komite Nyobozi iterana buti wa gatanu w'icyumweru n'igihwe cyose bituye umunsi, kandi bakurikirana ko imyanzuro yafashwe yashyirwa mu bikorwa
- Ibikorwa inama n'Abafatanyabikorwa, bagamirizwa ku bibazo bitangamiye imyoboreye n'imbereho myiza y'abaturage.
- Mu rwego rwo komeza umubano n'amashyamba, hakozwe urugendo

<p>UMUYOBOZI WUNKURIRE USHINZWE ITERAMBERE RY'UBUKUNGU</p>	<p>Ingingo ya 133 y'itegeko N° 87/2013 ryo kuwa 11/09/2013 rigena imitunganyirize n'ibikorere y'Inzego z'Imitegekere y'Igihugu zegerajwe abaturage igena imitungano z'Umuyobozi w'Akarere, wungirije ushimewe Iterambere ry'Ubukungu arizo:</p>	<p>Ibyingenzi byagezweho mu Iterambere ry'Ubukungu:</p> <p>1. UBUTINZI:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Ubutaka bwose bwahujwe: Ha 66, 452 Ibigori: Ha 10,745 Ingano: Ha 1,765 Ibirayi: Ha 10,845, Ibishyamba: Ha 43, 092
	<p>z'Akarere n'iza leta ziri mu Karere; 17° Gushyira umakono ku mabwiriza n'inyandiko zisohoka mu Karere; 14° Gukurikirana ikoresha ry'amufaranga n'umutungo by'Akarere; 15° Gusebanura huri mezi amadatu (6) raporo y'ibikorwa byiyanye n'ishingiramo ze imbere y'Inama Nyanama; 16° Gukora indi mirimo ashobwera gushabwa n'Inama Nyanama y'Akarere cyangwa izindi nzeho zimukariye</p>	<p>rw'akuzi mu (Ihugu cy'Ubushirwa (Umuyobozi w'Akarere, Perezida w'Inama Nyuma na PSF)</p> <ul style="list-style-type: none"> -Abanyamubanga Nshingwabikorwa b'Imurunge hahuritse ku nshingano zabo bagirwe inama, banwe barikosora, abandi basuzera ku mirimo koko bawashoboye kugendana n'umunyaduko w'Igihugu -Hakurikiranywe imirimo y'irangamirere mu Murenge n'uko ikorurubaho rikoresha mu kwandika abashyamba, abanyika, abaturukanye byemewe n'amategeko ahapfuye no kwandikura ahapfuye. -Ikoreshe ubukungurambaga ku kurwanya ibyobyabwenge n'inzoga zitujye ubuziranenge -Itegura ku rwego rw'Akarere no gushishikariza abaturage kwitabira umuganda ngarukakwezi n'ibiganirwa bitangwa nyuma yawo -Ibyemezo by'Inama Nyanama byashyirwe mu bikorwa ku kigeranyo cywa 92,6% -Inzego z'Ubushobozi mu Karere no ku Murenge zibabwirye Umwiharuro wakoze kuwa 17-19/01/2020 i Rubavu -Mu rwego rw'Iterambere, abashyamba bakorwa bagiyeye bafashwa mu mishinga yabo yo gukorera mu Karere -Ubukungurambaga ku rugamba rwo kurwanya no gukumira icyorezo cya Covid-19 cyibasiye isi bwakozwe kuri burakomeje. -Amashyamba y'urubiruko rwize ibiyanye n'Ubukerangendo ahafashwa kubona akazi no kukazambamo yarakozwe -Hakurikiranywe ibikorwa by'Urugetaro, inkomezebigwi 8 -Hakurikiranywe ko Inama ziteganywa n'amategeko zikorwa kuri imyanyuzo n'ingamba byazifatwemo bishyirwa mu bikorwa ku gihwe. -Hakurikiranywe ibikorwa byo Kwitwika Jeroside yakozwe Abaturusi mu Rwanda n'ibirebana no kubaka Urwibutso mu Karere.

- 1° Gusimbura Urwego bozi w'Akarere mu mirimo ye icyo ahari;
- 2° Kumenyekanisha mu Karere politiki igihugu kigenderaho mu by'ubukungu;
- 3° Gutwaza no gutwaza imbere ibikorwa by'ubufatanyabikorwa mu majyambere;
- 4° Gukurikirana uko ibyemezo by'Inama Nyanyuma bishyirwa mu bikorwa mu byerekeye imari n'iterambere ry'ubukungu;
- 5° Gutwaza imbere no gukurikirana ibikorwa byose birebana n'ubukungu n'iterambere ry'Akarere;
- 6° Gushyiraho ingamba zo gufata neza ibikorwa ranezo n'ibidukikije;
- 7° Gukurikirana uko ingengo y'imari yategamiye ibikorwa biri mu nshingano ze ishyingirwa mu bikorwa;
- 8° Gutwaza imbere ibikorwa by'ishoramari n'abikorera mu Karere;
- 9° Gushishikuriza abaturage gukurikiza amatwengeko arebana n'ubukungu, imari n'amajyambere;
- 10° Kwita ku bibazo by'imiturire no gukurikirana imikorere y'ibiro by'uburako mu Karere;
- 11° Kwakira no gukemura ibibazo byerekeye ubukungu n'amajyambere;
- 12° Gushyirya umukono ku nyandiko zijyanye n'inshingano ze;
- 13° Gusobanura buri mezi atanidatu (6) raporo y'ibikorwa bijyanye n'inshingano ze imbere y'Inama Nyanyuma;
- 14° Gukora ibindi yashyigwira n'Inama Nyanyuma cyangwa na Komite Nyobozi bijyanye n'inshingano ze.

-Ubugungurambaga ku ikoresheya ry'inyongeramururu no gukurikirana abaturuzi bazo:
Ikoresheya ry'ifumbire (kg)

IFREA: 528,104; NPK: 1,656,082
DAP: 1,365,954; KCL+BLEND: 147,740

-Inama Nyungurambirekerezwa ku Buhizi bw'ibirezi ku bufatanywe na Horizon Sopywa

-Kenerwa ry'ikibazo cy'abatwizi mu gishungu cya Kibanda hiburambiyemuri Koperatwe COOPUMU

-Mu rwego rwo kongera umusaruro, hatwawe imidirimba yica udukoko n'ibyamya bitungurwa mu mirima

-Bikorwa byo kurungira ibidukikije no kurwanya Isuri (gutwaza ibiti n'amaterasi y'indigamire n'ayikora) byahuwe umurungo.

2. IMITURIRE N'IBIKORWA KIMFZO

-Hakurwawe imaru zihuzwa Abaturage zirebana n'imiturire, kwandikisha ubutaka no kubahiriza gishushanyo niboneka

-Hakurikiranywe kandi hakenerwawe ibibazo by'imiturire

-Inama zitanganywe n'amategeko zitabukanywe zirebana n'ubukungu zarakozwe 100%

-Hakurikiranywe imihigo 2019/2020 irebana n'iterambere ry'ubukungu

-Kubuka imihanda ya kaburimbo (Km 6,4) mu mujyi wa Musanze ku nkunga ya World Bank: 10%

-Kubuka umuhanda wo mu Cyanya cy'inganda/Ruvunda: 35%

-Kuvugurura gishushanyomborera cy'amajyi wa Musanze: 60%

-Kubako imihanda (1 Ekari) Shusho-Gitinda: 100% na Kimanyi-Kavumu-Shingiro: 35%

-Kurangira imirimo yo kubaka Umudugudu w'iteyegereye-rezo/Gakoro mu Murungu wa Ciwaca n'Ivuriro ry'ibanywe (Health Post): 95%

-Hashyirwaho amakoperative 20 yita ku mihanda yasanwe

-Hatwawe imiryango 272 mu Midugudu

-Imiryango 30 yari mu mugeka yakurwemo

-Ingo 4,400 yabonye amashyamba

-Ingo 846 yagejeweho amashyamba

3. UBUCURUZI, ISHORAMARI NO GUKORAMA UMURIMO

- Hakorwe imari n'abikorwa ku birera n'ishoramari, ingururwa ry'umujyi wa Musanze
- Abaturage mu egeri zibandukanye bakungurije gukorama n'ibigo by'imari no gutinyuka gushora imari mu mishinga itari iy'ubuhinzi
- Hotel One and Only Kibigi yaruzuye
- Hubatswe Shtasiyo za esansi ebyiri (mwe mu Marenge wa Cyuye, indi mu Murenge wa Mubaza)
- Imirimo 8449 yarahanzwe
- Kuvugurura umujyi wa Musanze hubakwa imiturirwa (stages): inyubako 9 zaruzuye, 14 zatangiywe kubakwa.
- Inguzanyo zatanzwe za VUP/FS: 259,000,000 FRW

IMBOGAMIZI MU RWEGO RW'UBUKUNGU:

- Imiterere y'Akarere (ibiza) n'igice kinini cy'Imisozi ihamunye kirangwa n'Ubutaka busharira
- Ibikorwa remezo (umashyamba n'imashamba) bituma ishoramari ribaho;
- Umuco wo kurigama no gukoresha inguzanyo utararera imbere;
- Kutashyura neza inguzanyo zatanzwe mu mashamba, ibigo by'imari, FS, Sacco's
- Imyumvire itararera imbere cyane mu bijyanze no gukoresha imibire myeruganda;
- Kunwa ubantu bose bakora ubuhinzi gusa;
- Amakuru make ku ikorambuhanga;
- Umuco wo gusoma utararera imbere cyane bituma imari y'Akarere ikomeza kuba hasi;
- Ingengo y'imari igenerwa ibikorwa by'amajyambere idahungije.

INGAMBA ZO GUTEZA IMBERE UBUKUNGU:

- Gukomeza ubukungurambaga mu rwego rw'ubukungu biganisha ku muco wo gushora imari no kwigira;
- Kurashaho kubaka ubufunze no kubaka PSF bigamije gukunganira abikorera kugira uruhare rugaragara mu iterambere ry'Akarere;
- Gukanga amakuru ku mubire ahari yo guteza imbere Akarere bicye mu bigashira, itangazamakuru nk'ise no ku mubage nko anyambaga;

<p>IMYOBOROZI W'AKARIRI WUNGUJIT ISHINZWE IMBEREHO MYIZA Y'ABATURAGE</p>	<p>Inyigo ya 134 y'itegeko N° 87/201 ryoye kuwa 11/09/2013 rigera imitunganyirye n'umikorere y'inyigo z'imitegekere y'igihugu zegerajwe abaturage igena inshingano z'umuyobozi w'akarere wungirije ushinze imberaho Myiza y'Abaturage utizo:</p>	<p>-Korosiyu no kwihurisha imungu ry'abaturage mu rwego rw'ishoramari; -Kumenyekanisha amashyamba n'amategekako ahari mu rwego rw'ubukungu cyane cyane ku biyanye n'ishoramari; -Gushakisha amashyamba yafasha mu rwego rwo kongera ibikorwa remezo ariko n'ubikorera bakabigiramo uruhare; -Kuroza imweschereze no kwakira amahoro mu Karere(IRUKA); -Gushyiraho ko umuco wo kwizigamira (Long Term Saving System, Ejo Heza ...) ushingiye imizi bicye mu mabanki ndetse n'ibigo by'imari; -Gukoresha neza serivisi za BDF na HANGUMURIMO; -Kugira Bank des projets ku Karere no ku murenge ikamenyeshwa abikorera ndetse n'amabanki; -Kongera ibikorwa remezo bifasha mu ishoramari(amashyamba, imihanda); -Gukomeza kwita no kubungabunga ku bidukikije bikaba isoko y'ishoramari mu Karere ka Musanze</p>
<p>IMYOBOROZI W'AKARIRI WUNGUJIT ISHINZWE IMBEREHO MYIZA Y'ABATURAGE</p>	<p>1° Kuyobora imirimo iteza imbere imberaho myiza y'abaturage; 2° Gushyiraho no gukurikirana gahunda y'ibikorwa igamije iterambere ry'uburuzi; 3° Gushyiraho no gukurikirana gahunda y'ibikorwa igamije iterambere ry'ubuzima; 4° Gushyiraho gahunda y'ibikorwa yo gufasha imbere umuco, siporo n'imyidagaduro; 5° Gukurikirana ishira mu bikorwa ry'ibyemezo by'Imuri Nyanama mu byerekeye iterambere ry'imberaho myiza y'abaturage; 6° Gushyiraho gahunda yo gufasha</p>	<p>IBIKORWA BYAGEZWEHO BIKUBIYE MU NGINGO ZIKURIKIRA:</p> <p>IMYOBOROZI MYIZA GUFASHA ABATISHOBOYE UBUREZI UBUZIMA</p> <p>1. MU MYOBORIRE MYIZA: Hakozwe ibikorwa bikurikira: -Amashyamba y'imikino mu rwego rw'Umurenge Kagame Cup (Football, Volleyball, Basketball na Sitting Volleyball) -Kwizihiza Umunsi ngarukanywaka w'Intwari (1/Gushyiraho) -Inama y'Imuri ry'Uburuzi n'Uburuzi (20 Gushyiraho 2(20)); -Inyigo y'uburuzi bw'ubuzima mu irimbi rusange -Gukurikirana ibikorwa byo Kwibuka ku Muro ya 26 Jenocide yakorewe Abahungu mu Rwanda; -Gukurikirana ibikorwa byanywe kwimuna Umukoko Rukuru, Urugereko rwa Musanze no kubaka Urwiburo rw'itegekerereze rwa Mubona (biri mu nyigo)</p>

abashoboye

7° Gukurikirana ibikorwa n'imbikorere by'inzego / Inama y'Igihugu y'Abagore, iby'inzego c'Inama y'Igihugu y'Umubyiriko n'iz'Inama y'Igihugu

8° Gushyira mu bikorwa politiki yo kugohoka, kurengera, gufasha no guteza imbere abashoboye bacye ku icumu rya Jenoside

9° Gushyiraho gahunda yo gukangurira abaturage politiki y'Igihugu y'iterambere ry'Umuryango ;

10° Gushyiraho ingamba zo gufata neza no kurinda imibuto n'amarumuna ya Jenoside yakorewe Abaturisi;

11° Kwakira no gukemura ibibazo by'abaturage biyanye n'iterambere ryiza;

12° Gukurikirana, kugenzura no gubaza ibikorwa by'umuryango muri icya leta biruhama n'iterambere ryiza y'abaturage ;

13° Gutegura gahunda y'ibikorwa yerekeye inshingano ze;

14° Gusobanura muri mezi atandatu (6) raporo y'ibikorwa biyanye n'inshingano ze imbere y'Inama Nyumama;

15° Gushyira umukono ku nyamukiro ziyanye n'inshingano ze;

16° Gukora ibindi yashingwa n'Inama Nyumama cyangwa na Komite Nyobozi Niyanye n'inshingano ze;

Umuyobozi wungirije ushirurwe imbereho ryiza y'abaturage ashirurwe kandi gukurikirana imikorere ya za Komite

-Gukurikirana Ibugerero rw'Inkomezi (Intake 8) rwitabirwe n'urubyiriko 2329 rurangije amashuri yisumbuye

-Car Free Day (incuro cyari mu kwezi)

-Ukubungurambaga no gukurikirana ishyamba mu bikorwa y'amashuri n'ingamba zo kukumira ikwirakwira ry'icyorezo cyu COVID-19

-Gukurikirana Quarantine/Isolation Sites za ESTH-Busoga, CBS-Nyangwe na IPRC/Muganze

-Gukurikirana Umubyiriko rw'Abakoreza bushake (338YOUTH Volunteers) huzungurira Umuyobozi kwigisha abaturage kwirinda icyorezo cya Covid-19

-Ibigumiro kuri Radio (Rc: Musempe) bikangurira abaturage gahunda zibandakanye (buri wa gata w'icyumweru)

-Tubareze mu Muryango: Abana 6 bakurwe mu Kigo cy'imfubyi cya Futuru for Kids bashyirwa mu muryango

-Gutegura no kwizihiza iminsi nkururuzaho itandukanye y'amahe y'amahe y'abagore akora ubukorikori yo mu Murenge Iburungirire n'iterambere ry'Umuryango: bakozwe urugendo rwo kwamagana ibohoterwa rishingira ku gishamba mu Murenge wa Kirigi ku bufatanywe na RWA/MLKEC, Inama mu Murenge wa Moko mu rwego rwo kukumira amakimbirane

2. GUFASHA ABATISHOBOYE:

➤ Gahunda ya VIP (Abafasha n'ib'ari):

-Abaturage inkunga y'ingoboka/Direct Support): 3.283 (Barahimbwa mu bose)

-Abahawe akazi muri Cpw (Classic Public Works): 3.764

-Abahawe akazi muri ePW (Expanded Public Works): 1.196

➤ Gahunda ya FARG

-Abacitse ku icumu rya Jenoside batishoboye bahawe Direct Support: 185

-Abacitse ku icumu bukwirakwira amashuri: 6 (Amashuri ari muri Financing stage mu Murenge ya Cyuye, Busogo na Muboro)

➤ Gufasha abantu bafite ubumuna:

-Amakoyirirye 4 yabawe inkunga (Financial): Miliyoni 4 (1 million

Zishinzwe imikorere y'ibigo by'ubuzima n'iby'amashuri bikorera mu Karere. Iteka rya Minisitiri w'Ubuzima n'iby'amashuri w'Uburezi akena inshingano n'imikorere by'iza Komite.

buri imwe)

-Ibigo 2 (Centers) byita ku bufite uburungu (PWDs) byahawe inkungu miliyoni 3 (1.500.000frws kuri buri Kigo)

- Gufasha abahungu inyuma n'amateka:
- Abahungu n'amateka bigishijwe imyuga: 14 (12 biga muri HTTFOP, abundi 2 hize muri MIPC).

- Kubakira abatishoboye mu Mirenge:
- Amaze 142 yaturuye ariko 98 ari muri Progress mu Mirenge yose.

Gufasha abahungu n'ingaruka z'icyorezo cya Covid-19:

Imiryango yafashijwe: Imiryango yahawe ibyo kurya ingana na 4.067 mu Mirenge yose

- Gufasha abahungu n'ibiza:

- Ifafashijwe imiryango: 460

- Inkunga behawe: Ibiriwe (24.584Kgs). Ibikoresho byo mu rugo (NITs) n'ibindi

Abafatanyabikorwa: MINEMA, RED CROSS na VVA

- Kubakira abahungu n'ibiza n'ubari mu manegeka:

- Abashyirahamwe n'ibiza burukuru byabakirwa: Imiryango 229

- Abahungu mu manegeka byabakirwa: Imiryango 177

- Amazu agomba gusarwa: 58

- Ibibanza byabakirwa byabakirwamo abo batunguye: Sites 17 mu

Mirenge yose zirimo ibihanga 1,869

3. UBUREZI

Kugabanya ubucucike mu mashuri no kwitegura urwaka w'amashuri 2020/2021:

- Ku nkungu ya World Bank, bahunguye kubakura ibyuma by'amashuri 145 n'ubwiherezo 173

- Guterinoma y'u Rwanda izubaka ibyumba 403 n'ubwiherezo 604 ku bufatanye n'ubaturage.

4. UBUZIMA

SERVISI Z'UBUZIMA N'IMIKORERE Y'AMAVYIRIKO:

-Hashyirahamwe amashuriro y'ibanza amashuri 3 yiyongera kuri 27 amashuri akuru: Gashyamba(Musanze), Kivumu(Kinonyi), Murago (Gataraga)

- Ihasiwe amavuriro y'ihurwe 28 harabwa imikorere yayo n'ibibazo aho kandi bagirirwa imama
- Hasuwe by'umwihariko Ibiye Nderabuzima cyu Hisebe baganzwwe abakozzi ku biyanywe n'amasaha y'akuzi n'umucungira y'abakozzi n'umyitwarire ikwaye

KURWANYA IMIRIRE MIRI N'IGWINZIRA:

- Ihakoze amabugurwa ku Bakozzi bashinzwe isuku mu Bigo Nderabuzima n'Abajyanama b'Ubuguzima ku gupima igwiringira mu bama bari munsu y'imyaka 2 hakoreshejwe agasambiri
- Imisambiri (Iheri maki) 432 yabugenerwe irimo gukucishwa bapimwe igwiringira mu bama bari munsu y'imyaka 2
- Ihabugurwe Abajyanama b'Ubuguzima 1589 ku ikoreshewa ry'umunsubiri wabugenerwe mu gupima igwiringira mu bama bari munsu y'imyaka 2
- Ihu ya Shishakibondo ingana na kg 29,450 yashawe abama riz kg 3910 yahawe ababyeyi bensu n'abavuye muri muri Cai 1
- Ihuro 21,557.5 zahuwe abama 718 hakurikirirwe mu Bigo Nderabuzima:
- Abama 325 bari barwaye imurire mibi, 298 bamaze kuyivamo, 27 baracyakurikirirwa
- Ihasiyizweho sile z'imyungu 27 mu rwego rwo kwegereza abagenerwaho ifu ya Shisha kibondo kandi zatangiyeye gukora
- Hanzwe ihuro z'amata 1002 mu bikoni by'Umudugudu zihabwa abama 1467 hanyiswaga ababyeyi bitabiraye ku biyanywe no gutegura indyo yuzuye
- Ihoroanyijwe ingo 925 nshya zizashyirwamo ingo mbomazamukuriye y'abane bato kuri HUECDS kandi handikwa abama 13,875 biteguye kuzaziyamo mu kwezi kwa 9/2020
- Ihoroanyijwe abama 45042/47108(96%) bakurikirirwaga imikurire yabo kandi hatangwa ihiganiriro ku babeyi babo biyanywe n'imikurire Ahimurire y'umwana

INAMA NOZAMIKORIRE MU BIGO NDERABUZIMA:

DHMT (District Health Management Team)

-Iakoze inama 1 ya DHMT ihuza Abayobozi ku rwego rw' Akarere n' Ihitaro yigirwamo ibiharo biri mu rwego rw' Ubuuzima kanari ikabifata ingamba

Inama Mpuzabikorwa (Coordination Meeting)

-Iakoze Inama Mpuzabikorwa 2 ihuza Ihitaro n' Ibiga Nderabuzima kucyungura ibipimo by' ubuzima kandi bitwako ingamba

-Iakoze inama 3 ku mibigo yo mu rwego rw' Ubuuzima (Ubuyobozi bw' Akarere, Ihitaro, Ibiga Nderabuzima hatangwa umurongo ku ishyamba mu bikorwa ry' Imibigo yo mu Ishuri ry' Ubuuzima

-Ikoze inama 2 za *Comité de Pilotage* zisuzuma inama ry' ubuzima mu bigo by' ubuzima

ISUKU:

-Iakoze ubugenzuzi bw' isuku muri za Restaurants, Bars na Hotels mu muryi wa Musanze na Centres z' ubucuruzi ziburizwa mu Karere ka imoko mu rwego rwo kwirinda COVID-19

-Haviduwwe ubwiherezo bwo mu isoko ry' ibiribwa ry' Musanze, ubwiherezo bwa Centre ya Mukingira n' ubwiherezo bw' Ibiga - ey'inzerezi cya Musanze

IBIBAZO BIHANCI AMIYE IMBEREHO MYIZA V' ABATURAKI:

- Iubatswe ubwiherezo 595
- Havugurwe ubwiherezo 510
- Hubatswe inzu 38
- Havugurwe inzu 37

		<p>IMBOGAMIZI ZIHARI</p> <ul style="list-style-type: none"> -Ubwelcanyu, urugomo, ubujura n'amakimbirane -Inyenguhukerezo ya Jenoside yagaragaye mu Murenge wa Cyuwe -Kwiyahura kwa hato na hato -Ibiza bikomeje kwibashira abaturage -Inyubako zikorwamo n'ubuyobozi ku nzego zose zibujanywe n'igihugu -Imirungu itagira 4 n'Umugari 21 tutagira Abanyamahanga -Nshingwabikorwa -Abuyobozi b'Amashuri 3 ku rwego rw'Akarere baturu mu myanya -Icyorezo ya Covid-19 cyabanyanywe gashunda myinshi -Imvura nyinshi
--	--	---

Mikorere i Musanze, Kuwa 03 Kamena 2020

NUWUMUREMYI Jeanine
 Umuyobozi w'Akarere ka **MUSANZE**




MUSANZE DISTRICT

IMIHIGO IMPLEMENTATION
FOR THE FY 2019/2020

MUSANZE DISTRICT IMIHIGO FY2019/2020

- We have total of 94 Imihigo
- Subdivided in three clusters;
- Economic cluster 23
- Social cluster 51
- Governance cluster 20

NO	OUTPUT	SYMBOL	PROGRESS	OBSERVATIONS
7	Drilling activities constructed	8	62.3%	Drilling complete Laid 240 1/2" finishing stage 1, Raising stage 1 & Erection stage 2 Laid 2.5m Total working 2.5 The availability of 5,000,000 Kwacha by MINICORP affected the number of deposits or construction of 1/3rd of 83
8	Improvement of roads for cows	4,005	2,454,225 = 61.7%	
9	Animal diseases controlled	802,23,000 USD:23,000 Kw:10,000 Bwacha:3000	23,000 = 100% 23,000 = 100% 10,000 = 100% 1,117 = 100%	
10	Registration of 100 members	1,205	1,063,225 = 88.7%	
11	Export Crimp promoted	700 MT	471,530 MT/700 MT = 67.3%	Price will affect the production

IMINIGO 2019-2020/UPTO 30/05/2020

NO	OUTPUT	SYMBOL	PROGRESS	OBSERVATION
12	Final report submitted to complete activities in the intervention	48 (1 available) 15 (15% of 48) completed 33 (68.75%) in progress 15 (31.25%) not started	15/48 = 31.25%	
BUSINESS DEVELOPMENT AND EMPLOYMENT UNIT				
13	Production jobs increased	5000	8698 = 171.7%	
14	New TVET graduates receiving start up toolkit loan	100	51,100 = 511%	
15	Coach start up MSMEs to develop business process by Business Development Advisors along with others	671	549,621 = 81.9%	
16	Increased number of schools using financial services	470	482,470 = 100%	
17	People sensitized and involved Eco-Hubs	10,000	5,146,697 = 51.4%	
18	Amount of Money contributed	307,058,823	53,262,060 / 307,058,823 = 17.3%	

PERFORMANCE SUMMARY



IMIHIGO2019-2020/UPTO 30/05/2020

S/N	OUTPUT	ANNUAL TARGET	PROGRESS	OBSERVATION
SECTOR/AGRICULTURE				
1	Ag/Animal productivity increased	Wheat 1,226 Tn	1001/1226 Tn = 81.6%	
		Maize 18,740 Tn	15,054/18,740 Tn = 80.3%	
		Other cereals 11,000 Tn	10,451/11,000 Tn = 95.0%	
		Beans 11,341 Tn	1,237/11,341 Tn = 10.9%	
2	Use of improved seeds increased	Maize 148,000kg Wheat 45,228kg Total 193,228kg used (all by farmers)	Maize 142,961kg = 94.9% Wheat 45,228kg = 100%	
3	Use of fertilizers increased	UREA 15,817.0 kg DAP 95,200.0 kg NPK2 132,000 kg KCL 20,000 kg	AREA 182,034 kg = 17.24% DAP 355,924kg = 37.28% NPK 1,456,322 kg = 78.22% KCL 147,740 kg = 26.71%	
4	Use of hand pumps increased	10000 HP SC 1000 HP	7000/10000 HP = 70% 41/10000 HP = 0.41%	
5	Use of improved breeds increased	100% of available improved breeds	24.2%	The stockholder is inactive
6	Electrified off-grid systems developed under the special Water Recovery Programme (WATER) increased	25 No	27,000/25 = 1080%	

MUSANZE DISTRICT ACTION FY2019/20

ACTION PLAN 2019/20

S/N	Output	Annual target	Progress	Observation
1	Water supply covered and improved	15ha	13/15ha = 100%	OK
2	Regenerative population increased	20ha	100%	OK
3	Electricity supply increased by construction of poles	10km constructed	26%	(The covid 19 lockdown delayed the contractor)
4	Regulation of water supply	100000 people supplied	50/200 = 100%	OK
5	Electricity supply improved	100000 people supplied	100%	OK

ACTION PLAN 2019/20

S/N	Output	Annual target	Progress	Observation
18	Continued support to the youth in the NFDI Model	100%	30%	Indirectly
19	Continued support to the youth in the NFDI Model	Continued support to the youth in the NFDI Model	Provision of training is used	Systematic delays due to Covid-19
20	Continued support to the youth in the NFDI Model	100%	5%	Programs have been suspended due to Covid-19
21	The youth have continuously engaged and people in DDP supported	Supporting 2 activities Marginalized People to follow TVET activities	Training the youth from DDP (New graduates) training at ETEPC and other 2 at DDP. TOTAL = 4 - Percentage: 100%	OK
22	Continued support to the youth in the NFDI Model		It was not clear and the report was submitted to the NFDI. Percentage: 100%	OK
23	Number of beneficiaries for the project supported		100%	Not yet started. Not yet started to support students in the program

ACTION PLAN 2019/20

S/N	Output	Annual target	Progress	Observation
24	Number of beneficiaries for the project supported	Students to be supported	We supported 100 students with 2445 from each in collaboration with the DDP, the DDP, and the DDP of different partners. Different communities have been supported.	OK
25	Conducting training on education, prevention and mitigation	12 campaigns to be implemented	4 campaigns have been carried out. Percentage: 33.3%. It was hindered by Covid-19	It was hindered by Covid-19
26	Continued training of all the DDP in the District	100%	1 training have been carried out: 100%	OK
27	Continued training on education, prevention and mitigation	12 campaigns to be implemented	0%	The activities have been hindered because of Covid-19
28	Number of beneficiaries for the project supported	Continued support to the youth in the NFDI Model	100%	DDP was started in 01-2020 - 9 119 14

ACTION PLAN 2019/20

S/N	Output	Annual target	Progress	Observation
42	100%	OK
43	100%	OK
44	100%	OK
45	100%	OK
46	OK
47	OK
48	OK
49	OK
50	OK
51	OK
52	OK
53	OK

ACTION PLAN 2019/20

S/N	Output	Annual target	Progress	Observation
47	OK
48	OK
49	OK
50	OK
51	OK
52	OK
53	OK

**SUMMARY OF BUDGET EXECUTION AS VOTED BY
DISTRICT COUNCIL UP TO 04/06/2020**

DESCRIPTION	APPROVED BUDGET	UTILIZED AMOUNTS	%
1 BLOCK GRANTS	2,121,461,160	1,983,127,612	93
2 EARMARKED	11,998,990,269	10,073,394,373	84
3 OWN REVENUES	2,669,694,862	1,860,196,098	70
4 TRANSFERS FROM OTHER GOR AGENCIES	4,320,575,230	1,973,920,626	46
5 Extra Budget	700,961,768	688,396,193	98
TOTAL	21,811,673,289	16,579,034,992	76

**AMOUNTS DEDUCTED AFTER BUDGET VOTING BY
DISTRICT COUNCIL**

N O	PROJECT NAME	AMOUNT BUDGETED	DEDUCTION	BALANCE
1	Rehabilitation of Kisumu-Kisumu- Mungiro murum road (B-432Km) in Gisumu Sector and its supervision	136,908,920	50,000,000	126,908,920
2	Construction of Drying shelters	134,888,400	50,000,000	84,888,400
4	HMO/Rehabilitation of ecosystems and construction of radial terraces in watershed of Ruhondo lake and its surrounding areas	225,925,926	50,000,000	175,925,926
	TOTAL	337,718,296	150,000,000	387,718,296

KEY CHALLENGES

❖ The following development budget delayed to start are covered by the projects funded by: BELGIUM, RDB, NL & KFW)

- 1) Revenue sharing among sectors bordering Volcanoes National Park: 229,953,759 (RDB)
- 2) Construction of Agakiriro in Musanze District 500,000,000 frw-(BELGIUM)
- 3) Construction of Gacaca Health Centre: 308,927,915 frw (NL, KFW)
- 4) COVID-19 issues

THANK YOU

ICYEMEZO CY'INAMA NJYANAMA GIHINDURA KANDI CYUZUZA ICYEMEZO CY'INAMA NJYANAMA N° 76/19 CYO KUWA 28/06/2019 GISHYIRAHO INGENGO Y'IMARI Y'AKARERE KA MUSANZE Y'UMWAKA WA 2019/2020

Abagize Inama Njyanama y'Akarere ka MUSANZE mu nama yabo yo kuwa 05/06/2020;

Bashingiye ku Itegeko Ngenga N°12/2013 ryo kuwa 12/09/2013 ryerekeye imari n'umutungo bya Leta

Bashingiye ku Itegeko N° 59/2011 ryo kuwa 31/12/2011 rishyiraho inkomoko y'imari n'umutungo by'inzego z'ibanze rikanagena imikorere zabyo cyane cyane mu ngingo yaryo ya 4, iya 5, iya 57, iya 58, iya 60, iya 61, iya 62 n'iya 63;

Bashingiye ku Itegeko N°87/2013 ryo kuwa 11/09/2013 ryerekeye imitunganyirize n'imikorere y'inzego z'imitegekere y'Igihugu zegerejwe abaturage

Bashingiye ku Iteka rya Perezida N°25/01 ryo kuwa 09/07/2012 rishyiraho urutonde kandi rigena ibipano ntarengwa by'amahoro n'andi mafaranga yakirwa n'inzego z'ibanze cyane cyane mu ngingo ya 3;

Bashingiye ku Iteka rya Minisitiri N° 004/07.01 ryo kuwa 18/09/2006 rishyiraho amategeko Ngengamikorere y'Inama Njyanama y'Akarere n'iy'Umujyi wa Kigali, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 35;

Bemeje:

Ingingo ya mbere: Amafaranga ateganyijwe kwinjira

Ingingo ya mbere y'icyemezo cy'Inama Njyanama n° 76/19 cyo kuwa 28/06/2019 gishyiraho ingengo y'imari y'Akarere ka MUSANZE y'umwaka wa 2019/2020 ibandirwe kandi yujijwe ku buryo bukurikira:

Hakurikijwe Imbonerahamwe "A" ikurikira, amafaranga ateganyijwe kwinjira mu Ngengo y'Imari y'Akarere ka MUSANZE mu gihe cy'umwaka wa 2019/2020, ahwanye na Miliyari makumyabiri n'umwe miliyoni magana atandatu na mirongo itandatu n'umwe ibihumbi magana atandatu makumyabiri na bitatu na magana abiri na mirongo inane n'icyenda y'u Rwanda (21,661,623,289 Frw)

Ibisobanuro birambuye byerekeye ateganyijwe kwinjira mu Isanduku y'Akarere arimo akomoka ku misoro n'andi mafaranga yinjirwa n'Akarere, inkunga ziva mu bategetsi bwite bwa Leta adetse n'inkunga zituruka mu bandi baterankunga batandukanye, biri ku mugereka wa mbere w'iki cyemezo.

Ayo mafaranga akwirakwijwe ku buryo bukurikira:



Imbone rhamwe "A"	Table "A"	Tableau "A"	Umubare/ Amount /Montant
I. AMAFARANGA YINIZWA N'AKARERE	I. DISTRICT OWN REVENUES	I. LES RECETTES PROPRES DU DISTRICT	2,669,694,865
I.1. Imisoro yakwa n'Akarere	I.1. District taxes	I.1. Taxes du District	646,330,212
I.1.1. Umusoro ku mutungo utimukanwa	I.1.1. Fixed asset tax	I.1.1. Impôts sur les biens immobiliers	47,801,521
I.1.2. Umisoro ku nyungu z'ubukode	I.1.3. Rental income tax	I.1.3. Impôts sur le revenu locatif	243,423,309
I.1.3. Umusoro w'ipatanu	I.1.4. Trading license tax	I.1.4. Droit de patente	355,105,382
I.2. Amahoro yakwa n'Akarere	I.2. Fees charged by District	I.2. Taxes parafiscales imposées par le District	2,023,364,650
I.2.1. Amahoro yo mu isoko	I.2.1. Market fees	I.2.1. Frais du marché	300,123,015
I.2.2. Amahoro yakwa ku marimbi rusanga;	I.2.2. Fees charged on public cemeteries	I.2.2. Frais sur les cimetières publics	277,290
I.2.3. Amahoro kuri parking	I.2.3. Fees charged on public parkings	I.2.3. Frais de parkings	6,000,000
I.2.4. Amahoro kuri za parkingi rusanga	I.2.4. Fees on public taxi parks	I.2.4. Frais sur les parcs de stationnement publics	0
I.2.5. Amahoro kuri parking z'ubwato	I.2.5. Parking fee on boats	I.2.5. Frais de parking pour les bateaux	0
I.2.6. Amahoro y'ubukode bw'ubutaka	I.2.6. Fees on land lease	I.2.6. Frais sur la location de terrains	439,361,981
I.2.7. Amahoro yakwa buri mwaka k'ubukode bw'ubutaka bukorerwaho ubuhinzi n'ubworozi	I.2.7. Land lease fees to be collected annually on land used for agriculture and livestock activities	I.2.7. Frais de locations perçus annuellement sur les terrains utilisés pour les activités agricoles et d'élevages	36,119,845
I.2.8. Amahoro yakwa buri mwaka k'ubukode bw'ubutaka bwagenewe gucukurwaho kariyeri	I.2.8. Fees charged annually on land reserved for quarries exploitation	I.2.8. Frais perçus annuellement sur la location des terrains réservés pour l'exploitation des carrières	3,435,727
I.2.9. Amahoro y'isuku rusanga	I.2.9. Fees charged on public cleaning services	I.2.9. Frais pour les services de nettoyage public	204,710,864

1.2.10. Amahoro yo gushyirirwira ku muni utandukanye n'uwagewe	1.2.10. Fee charged on civil mortgage done outside the official business days	1.2.10. Frais pour la célébration d'un mariage civil en dehors des jours ouvrables officiels	1,209,878
1.2.11. Amafaranga atangwa kuri serivisi z'ibyangombwa by'ubutaka n'ibibanza	1.2.11. Fees charged on provision of land and plot related services	1.2.11. Frais sur les services liés aux documents de biens immobiliers et aux parcelles	105,690,395
1.2.12. Amafaranga atangwa ku byemezo n'impapuro bitangwa na leta n'inyandiko zishyirwaho umukoro na Noteri	1.2.12. Fees charged on official documents provided by the Government and documents notified by the public Notary	1.2.12. Frais sur les documents officiels délivrés par le Gouvernement et les actes notariés du notaire	24,487,081
1.2.13. Amahoro yakwa ku rukushya nwo gutwika amakara, kubumba no gutwika amatara n'amategura;	1.2.13. Fees charged on authorizations to burn firewood, clay bricks and roof tiles	1.2.13. Frais pour la délivrance d'une autorisation de production des briques cuites, des tuiles et du charbon de bois ;	994,275
1.2.14. Amahoro yakwa ku cyapa ryamamaza no kuri banderoles;	1.2.14. Fees charged on advertising billboard or banners	1.2.14. Frais sur les panneaux publicitaires et banderoles;	3,530,634
1.2.15. Amahoro yakwa ku cyapa cy'ubwato	1.2.15. Fees charged on boat number plates	1.2.15. Frais sur les plaques d'immatriculation des bateaux ;	0
1.2.16. Amahoro yakwa ku byapu by'amagare	1.2.16. Fees charged on bicycle number plates	1.2.16. Frais sur les plaques d'immatriculation des vélos;	2,012,099
1.2.17. Amahoro yakwa ku minara yifashishwa mu itumanaho n'isakazamajwi	1.2.17. Fees charged on communication towers	1.2.17. Frais sur les antennes de communication ;	5,000,000
1.2.18. Amahoro yakwa abapakira ibikomoka kuri karyeri no ku mashyamba	1.2.18. Fees charged on transport of materials from quarries and forests	1.2.18. Frais sur le transport des matériaux provenant des carrières et des forêts	250,000,000
1.3. Andi mafaranga atari imisoro yakwa n'Akarere	1.3. District non tax revenues	1.3. Recettes non fiscales du District	78,843,340
1.3.1 Amahazabu	1.3.1 Fines	1.3.1 Frais d'amendes	397,488



1.3.2 Impapano n'indagano	1.3.2 Donations and bequests	1.3.2 Dons et legs	0
1.3.3 Amafaranga aturika ku gashiro k'umulungu ahinukanywe ugashyirwemo muri cyamunata	1.3.3 Fees from the value of immovable property sold by auction	1.3.3 Frais perçus sur la valeur d'une propriété immobilière vendue aux enchères	512,293,968
1.3.4 Amafaranga aturika ku bukode no ku igurishwa ry'ubutaka bw'inzego z'ibanza	1.3.4 Funds obtained from rent and sale of land of decentralized entities	1.3.4 Recettes provenant du loyer et de la vente des terres des entités décentralisées	50,876,770
II. INKUNGA Z'UBUTEGETSI BWITE BWA LETA	II. TRANSFERS FROM CENTRAL GOVERNMENT	II. TRANSFERS DU GOUVERNEMENT CENTRAL	13,970,391,429
II.1. Inkunga zitagenewe ibikorwa byihariye	II.1. Block Grant transfers	II.1. Transferts non ciblés	2,121,461,167
II.2. Inkunga zigenewe ibikorwa byihariye	II.2. Earmarked transfers	II.2. Transferts ciblés	11,848,930,262
III. IZINDI NKUNGA ZIKOMOKA MU NZEGO ZA LETA	III. OTHER GOVERNMENT AGENCY GRANTS	III. AUTRES TRANSFERTS EN PROVENANCE DES INSTITUTIONS DE L'ETAT	4,320,575,230
IV. AMAFARANGA Y'ABATERANKUNGA	IV. DONOR FUNDS	IV. DONNS DES BAILLEURS	0
V. AMAFARANGA YIMUKANYWE	V. BALANCES BROUGHT FORWARD	V. REPORT DU SOLDE ANTERIEUR	700,951,763
VI. ANDI MAFARANGA VISHYURWA	VI. OTHER EXPENDITURES	VI. AUTRES PAIEMENTS	0
VII. INGUZANYO	VII. DOMESTIC LOAN	VII. EMPRUNTS	0
VIII. INYUNGU KW'ISHORAMARI	VIII. BENEFITS FROM INVESTMENTS	VIII. BENEFICES D'INVESTISSEMENTS	0
IGITERANYO GI'AMAFARANGA ATEGANYIWE KWINJIRA (I+II+III+IV+V+VI+VII)	TOTAL REVENUES (I+II+III+IV+V+VI+VII)	RECETTES TOTALES (I+II+III+IV+V+VI+VII)	21,661,623,281



Ingingo ya 2: Amafaranga ateganyijwe gusohoka

Ingingo ya kabiri y'Icyemezo cy'Inama Njyanama n° 76/19 cyo kuwa 28/06/2019 gishyiraho ingengo y'imari y'Akarere ka MUSANZE y'umwaka wa 2019/2020 ihinduwe (candi yujijwe ku buryo bukurikira:

Hakurikijwe imbonerahamwe "B" ikurikira, amafaranga ateganyijwe gukoreshwa mu ngengo y'imari y'Akarere ka MUSANZE mu mwaka wa 2019/2020 ahwanye na Miliyari makumyabiri n'imwe miliyoni magana atandatu na mirongo itandatu n'imwe ibihumbi magana atandatu makumyabiri na bitatu na magana abiri na mirongo inane n'icyenda y'u Rwanda (21,661,623,289 frw)

Amafuranga yose Akarere gateganya gukoresha agabanijemo amafuranga akorehwa mu Ngengo y'Imari isanzwe igeneze kwishyura Imishahara, kwishyura ibikoreho n'imirimo bihabwa Akarere mu kazi ka buri munsi ndetse n'amafaranga ashorwa mu mishinga y'iterambere, akwirakwijwe ku buryo bukurikira:



h

Imbonerakamwe "B"	Table "B"	Tableau "B"	
I. Amafaranga azakoreshewa mu Ngenzo y'Imurikamwe	I. Recurrent expenditures	I. Dépenses courantes	12,372,707,877
II.1. Amafaranga yishyura Imishahara	II.1. Wages and salaries	II.1. Salaires	8,363,410,100
II.2. Amafaranga akoreshewa mu kwishyura ibintu n'imirimo	II.2. Goods and services	II.2. Biens et services	1,982,543,122
II.3. Amafaranga akoreshewa mu kugura ibikorereho bitanduye	II.3. Acquisition of fixed assets	II.3. Achat des immobilisations	78,698,046
II.4. Imisanzu n'amafaranga yoherezwaga	II.4. Subsidies and current transfers	II.4. Subvention et transferts courants	1,747,831,464
II.5. Imisanzu n'inkunga bahabwa ahashoboye	II.5. Social benefits	II.5. Assistance sociale	193,725,095
II.6. Ihindye byishyurwa	II.6 Other expenditures	II.6 Autres paiements	6,500,000
II. Amafaranga azakoreshewa mu ngenzo y'imuri y'iterambere	II. Development projects	II. Projets de développement	9,288,915,462
II.1. Amafaranga akoreshewa mu kwishyura ibintu n'imirimo	II.2. Goods and services	II.2. Biens et services	1,872,831,715
II.2. Amafaranga akoreshewa mu kugura ibikorereho bitanduye	II.3. Acquisition of fixed assets	II.3. Achat des immobilisations	4,554,165,143
II.3. Imisanzu n'amafaranga yoherezwaga	II.4. Subsidies and current transfers	II.4. Subvention et transferts courants	1,028,594,655
II.4. Imisanzu n'inkunga bahabwa abashoboye	II.5. Social benefits	II.5. Assistance sociale	1,833,323,949
IGITERANYO CY'AMAFARANGA AZAKORESHWA	TOTAL EXPENDITURES	DEPENSES TOTALLES	21,661,623,289

Amafaranga azakoreshewa n' Akurere asaranganyijwe hakurikijwe imuramba y'ingenzo y'imuri, ibikorereho bitanduye n' inkunga za kinywanya ubukome (EDPRS), ibyiciro by'imurima, programu indetso n' urwego rw'ibikorereho akaba umugereka wa II ubyerekanu.



Ingingo ya 3: Uburunganyire bw'ingingo y'imari y'akarere

Ingingo ya gatanu y'iteyemeze cy'ama Niyama n' n' 76/19 cyo kuwa 28/06/2019 gishyiraho ingendo y'imari y'akarere ka MUSANZE y'amwaka wa 2019/2020 ibandurwa kandi yujijwe ku buryo bukurikira:

Uburunganyire bw'imari y'ijira n'ishyamba mu Karere buhujwe ku buryo bucyeye burya:

Imbonerakamwe "C"	Table "C"	Tableau "C"	
I. AMAFARANGA YINJIZWA N'AKARERE UBWAKO	I. DISTRICT OWN REVENUES	I. RECETTES PROPRES DU DISTRICT	2,669,694,862
a) Amafaranga ava ku misoro y'akarere	a) District tax revenues	a) Les recettes fiscales du District	646,330,211
b) Andi mafaranga atari imisoro	b) District non tax revenues	b) Les recettes non fiscales du District	2,023,364,650
II. INKUNGA Z'UBUTEGETSI BWITE BWA LETA	II. TRANSFERS FROM CENTRAL GOVERNMENT	II. TRANSFERS DU GOUVERNEMENT CENTRAL	13,970,391,429
a) Inkunga zigezwe ibikorwa byihariye	a) Earmarked transfers	a) Les transferts ciblés	2,121,461,160
b) Inkunga ziragenewe ibikorwa byihariye	b) Block Grant transfers	b) Les transferts non ciblés	11,848,930,269
III. EZINDI NKUNGA ZIKOMOKA MU NZEGO ZA LETA	III. OTHER GOVERNMENT AGENCY GRANTS	III. AUTRES TRANSFERTS EN PROVENANCE DES INSTITUTIONS DE L'ETAT	4,320,575,230
IV. AMAFARANGA Y'ABATEKANKUNGA	IV. DONOR FUNDS	IV. DONNS DES BAILLEURS	0
V. ENGIZANYO	V. DOMESTIC LOAN	V. EMPRUNTS	0
VI. AMAFARANGA YIMUKANYWE	VI. BALANCES BROUGHT FORWARD	VI. RAPPORT DU SOL DE ANTERIEUR	700,961,768
VII. ANDI MAFARANGA YISHYURWA	VII. OTHER EXPENDITURES	VII. AUTRES PAIEMENTS	0



VIII. INYUNGU KW'ISHOHAMARI	VIII BENEFITS FROM INVESTMENTS	VIII BENEFICES D'INVESTISSEMENTS	0
IGITERANYO CY'AMAFARANGA AREGANYIWE KWINJIRA	TOTAL REVENUES	RECETTES TOTALES	21,661,623,289
IGITERANYO CY'AMAFARANGA ATEGANIWE GITKORESHWA N'AKARERE	TOTAL EXPENDITURES OF THE DISTRICT	TOTAL DES DEPENSES DU DISTRICT	21,661,623,289
I. AMAFARANGA AZAKORESHWA MU NGENGO Y'IMARI ISANZWE	I. RECURRENT EXPENDITURES	I. DEPENSES COURANTES	12,372,707,827
11. Amafaranga yashyura imishamba	1.1. Wages and salaries	1.1. Salaires	8,363,410,100
12. Amafaranga azakoreshwa mu kwishyura ibintu n'imirimo	1.2. Goods and services	1.2. Biens et services	1,992,543,122
1.3. Amafaranga akoreshiwa mu kuyura ibikorereho birambye	1.3. Acquisition of fixed assets	1.3. Achat des immobilisations	78,698,046
1.4. Imirimo n'amafaranga yoherezwa	1.4. Subsidies and current transfers	1.4. Subvention et transferts courants	1,737,831,464
1.5. Imirimo w'ibikorere abashyamba	1.5. Social benefits	1.5. Assistance sociale	193,725,095
1.6. Ibindi byishyurwa	1.6. Other expenditures	1.6. Autres paiements	6,500,000
II. AMAFARANGA AZAKORESHWA MU MESHINGA Y'ITERAMBERE	II. DEVELOPMENT PROJECTS EXPENDITURE	II. PROJETS DE DEVELOPPEMENT	9,288,915,462



Ingingo ya 4: Ingingo z'ibyemezo zivanwaho

Ingingo zose z'ibyemezo zibanziriza iki cyemezo byemejwe n'Akarere/Umujyi wa Kigali kandi zinyuranyije nacyo zivanyweho.

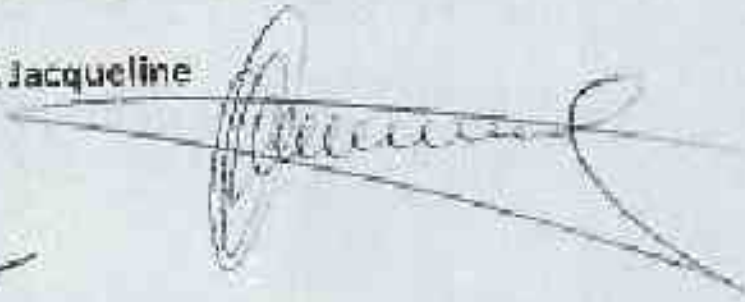
Ingingo ya 5 : Igihe icyemezo gitangira gukurikizwa

Icyi cyemezo gitangira gukurikizwa Inama Njyanama y'Akarere/Umujyi wa Kigali imaze gutora Ingingo y'Imari y'Akarere isubiwemo kigashyirwaho umukono kandi kikanatangazwa. Gifite agaciro nk'ak'icyemezo gishyiraho Ingingo y'Imari y'Akarere gahera itariki gishyirwemo umukono.

Akarere ka Musanze Kuwa 05/06/2020.

Umunyamabanga w'Inama Njyanama

NYIRABYIMANA Jacqueline



Umuyobozi w'Inama Njyanama

ABAYISENGA Emile

Bishyizweho Kashe y'Inama Njyanama y'Akarere ka Musanze



DESURE GRATUITEMENT
USAGE ADMINISTRATIF

Notaire
RUHAYA Jonathan

Le 05/06/2020
de 13h à 15h
Apposé à
Musanze, le 05/06/2020
ABAYISENGA Emile

UMUTWE WA

III:

UBUGARI

CHAPTER III: WIDTH OF ROADS

CHAPITRE III: LARGUEUR DE LA ROUTE

Ingingo ya 15: Ubugari bw'imihanda ya leta, icy'Uburere n'Umujyi wa Kigali n'ahandi hafatwa nk'umujyi-urwego rwa mbere

Article 15: Width of national roads, Districts, and City of Kigali roads and those of other urban areas - Class One

Article 15 : Largeur des routes nationales, des Districts et de la Ville de Kigali et autres zones urbaines - première catégorie

Ubugari bazo bushoboka bw'igisate kimwe cy'inzira y'umuhanda hatabwirwemo ibyobo bitwara amazi n'imikingo ni metero eshatu n'igwe (3.5 m).

The minimum viable widths of the lane of a roadway shall be three metres and a half (3.5 m) not including the drainage ditches and embankments.

Le minimum de la largeur viable d'une chaussée est de trois mètres et demi (3,5 m) non compris les fossés de drainage et les talus.

Ingingo ya 16: Ubugari bw'imihanda ya leta, icy'Uburere n'Umujyi wa Kigali n'ahandi hafatwa nk'Umujyi-urwego rwa 2

Article 16: Width of national roads, Districts and City of Kigali roads and those of other urban areas - Class 2

Article 16 : Largeur des routes nationales, de Districts et de la Ville de Kigali et de celles d'autres zones urbaines - Catégorie 2

Ubugari bazo bushoboka bw'inzira y'umuhanda mu Kurere cyangwa Umujyi wa Kigali n'ahandi hafatwa nk'umujyi yo mu cyisiro aya 2 hatabwirwemo ibyobo bitwara amazi n'imikingo ni metero eshatanu (6).

The minimum width of the roadway in Districts and City of Kigali roads and other urban areas - Class 2, not including drainage ditches and embankments shall be six (6) metres.

La largeur minimale d'une chaussée dans les Districts ou la Ville de Kigali ainsi que dans d'autres zones urbaines - catégorie 2 non compris les fossés de drainage et les talus est de six (6) mètres.

Mu nkenyeri z'Umujyi n'aho umuhanda wujyirira mu Mujyi, mu undugudu, mu nsisiro, ubugari bw'umuhanda bushobora kongerwa aho bitwaye ngombwa.

In suburbs and at the entrances of towns, grouped settlements and agglomeration, the width of a road may be increased when it is deemed necessary.

Dans les périphéries et à l'entrée des villes, de l'habitat regroupé et des agglomérations, la largeur d'une route peut être augmentée en cas de besoin.

Kuri ubwo bugari bwa huri muhanda hagombwa kwiyongereho ikibanza cyagukwe cyo gutururamo ibyobo bifata amazi, imikingo, aho gutururamo imyanda n'umyira tw'abanyamuryu ku bice byose bigize umuhanda.

In addition to such width, each road must have a large piece of land for drainage ditches, embankments, damps and sidewalks on all integral parts of the road.

Outre cette largeur, chaque route doit avoir une étendue de terrain vaste pour les fossés de drainage, les talus, les dépotoirs et les trottoirs sur toutes les parties intégrantes de la route.

- 2° irimbi ryu Gisirikari;
- 3° igwamba cy'itwarari.

Hasegurirwe ibiteganywa n'iri tegeko, umubare, imiterere n'imukorebareze y'amuramba yihariye bigwaw n'ibiko ryu Minisitiri w'Intebe.

Icyakirwa cya 3: Amashoro atangwa mu mihanga y'ishyamba

Ingingo ya 13: Amashoro yo gutunganya amashuri n'ayakwama mu gihugu cyo gushyamba

Amashoro yo gufata neza amashuri kimwe n'atangwa mu mihanga yo gushyamba mu mashuri rusange agerwaho n'Inama Nyanjuru y'Akarere, bisabwe n'Umunyamahanga Nshingwabikorwa w'Umurenge biraba kandi biramaze kwemezwa n'Inama Nyanjuru y'Umurenge.

Ku byerekeye amashuri yihariye, amashoro yo gufata neza aya mashuri ateganywa mu ngengo y'imari ya Leta.

Icyakirwa cya 4: Kwimurira cyangwa gutungira irimbi

Ingingo ya 14: Kwimurira cyangwa gutungira irimbi

irimbi rusange rishobora kwimurirwa cyangwa guhagarikwa ku nyungu z'ubuzima rusange bw'abaturanyi cyangwa se ryuzuye.

- 2° army cemetery;
- 3° heroes cemetery.

Subject to provisions of this Law, the number and use of private cemeteries shall be determined by a Prime Minister's Order.

Section 11: Funeral taxes

Article 13: Taxes to maintain cemeteries and funeral taxes

Taxes to maintain cemeteries, funeral taxes for public cemeteries shall be determined by the District Council on request by the Executive Secretary of the concerned Sector and after approval by the Sector Council.

For private cemeteries, taxes meant for their maintenance shall be provided for in the State budget.

Section 4: Relocation or closing a cemetery

Article 14: Relocation or closing a cemetery

A public cemetery may be relocated or closed for public health interest or when fully buried in.

- 2° un cimetière militaire;
- 3° un cimetière des héros.

Sous réserve des dispositions de la présente loi, le nombre et l'utilisation des cimetières privés sont déterminés par arrêté du Premier Ministre.

Section 11: Taxes funéraires

Article 13: Taxes destinées à l'entretien des cimetières ainsi que les taxes funéraires

Les taxes destinées à l'entretien des cimetières ainsi que les taxes funéraires des cimetières publics sont fixées par le Conseil de District, sur demande du Secrétaire exécutif du Secteur concerné, après approbation du Conseil de Secteur.

Pour ce qui est des cimetières privés, les taxes destinées à leur entretien sont prévues dans le budget de l'Etat.

Section 4: Déménagement ou fermeture d'un cimetière

Article 14: Déménagement ou fermeture d'un cimetière

Un cimetière public peut être déplacé ou fermé pour des raisons de santé publique ou lorsqu'il est saturé.